城市規劃條例(第131章)

西南九龍分區計劃大綱核准圖編號S/K20/28的修訂

行政長官會同行政會議業已行使《城市規劃條例》(下稱「條例丨)第 12(1)(b)(ii)條所賦予的權力,於2013年5月7日將《西南九龍分區計劃大綱 核准圖編號S/K20/28》發還城市規劃委員會(下稱「委員會」)以作出修 訂。

委員會已對圖則作出修訂。修訂項目載於修訂項目附表。修訂項目附 表內對受修訂項目影響的地點的描述僅供一般參考,《西南九龍分區計劃 大綱草圖編號S/K20/29》則較具體地顯示受影響地點的確實位置。

顯示有關修訂的《西南九龍分區計劃大綱草圖編號S/K20/29》,會根 據條例第5條,由2013年12月13日至2014年2月13日的兩個月期間,於正

- 常辦公時間內在下列地點展示,以供公眾查閱:-(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署15樓
- 城市規劃委員會秘書處; (ii) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓
- 規劃資料查詢處;
- (iii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓 規劃資料查詢處;
- (iv) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署12樓
- 荃灣及西九龍規劃處;
- (v) 九龍旺角聯運街30號旺角政府合署地下 油尖旺民政事務處:及
- (vi) 九龍深水埗長沙灣道303號長沙灣政府合署地下

深水埗民政事務處。

按照條例第6(1)條,任何人可就任何有關修訂向委員會作出申述。申 述須以書面作出,並須不遲於2014年2月13日送交香港北角渣華道333號 北角政府合署15樓城市規劃委員會秘書。

- 按照條例第6(2)條,申述須示明: (a) 該申述所關乎的在任何有關修訂內的特定事項;
- (b) 該申述的性質及理由;及
- (c) 建議對有關草圖作出的修訂(如有的話)。

任何向委員會作出的申述,會根據條例第6(4)條供公眾查閱,直至行 政長官會同行政會議根據第9條就有關的草圖作出決定為止。任何打算作 出申述的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引 根據城市規劃條例提交及公 布申述、對申述的意見及進一步申述上。上述指引及有關表格樣本可於上 述地點(i)至(iii)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下 載。

收納了有關修訂的《西南九龍分區計劃大綱草圖編號S/K20/29》的複 本,現於香港北角渣華道333號北角政府合署23樓測繪處港島地圖銷售處 及九龍彌敦道382號地下測繪處九龍地圖銷售處發售。該圖的電子版可於 委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明

委員會就每宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以 根據條例及相關的城市規劃委員會指引的規定作下列用途:

- (a) 處理有關申述,包括公布申述供公眾查閱,同時公布「申述人」的 姓名供公眾查閱 以及
- (b) 方便「申述人」與委員會秘書 政府部門之間進行聯絡。

城市規劃委員會根據城市規劃條例(第131章) 對西南九龍分區計劃大綱核准圖編號S/K20/28 所作修訂項目附表

I. 就圖則所顯示的事項作出的修訂項目

- A項 把位於發祥街西的一塊用地由「政府、機構或社區」地帶 「休憩用地」地帶及顯示為「道路」的地方改劃為「住宅(甲 類)11」地帶,並訂明建築物高度限制。
- B項 把位於連翔道一塊用地的西南部由「其他指定用途」註明 「貨物裝卸區、批發市場及工業-辦公室」地帶改劃為「綜 合發展區」地帶,並訂明建築物高度限制。
- C項 把位於連翔道一塊用地的東南部由「其他指定用途」註明 「貨物裝卸區、批發市場及工業-辦公室」地帶改劃為「綜 合發展區(2)」地帶,並訂明建築物高度限制。
- D項 把位於連翔道一塊用地的北部由「其他指定用途」註明「貨 物裝卸區、批發市場及工業一辦公室|地帶及顯示為「道 路」的地方改劃為「住宅(甲類)12」地帶,並訂明建築物高度 限制。
- E項 把位於連翔道一塊用地的西隅由「其他指定用途」註明「貨 物裝卸區、批發市場及工業一辦公室|地帶改劃為「政府、 機構或社區」地帶,並訂明建築物高度限制。
- F項 把位於連翔道一塊用地的東隅由「其他指定用途」註明「貨 物裝卸區、批發市場及工業-辦公室」地帶、「其他指定用 途」註明「批發市場」地帶及顯示為「道路」的地方改劃為 「政府、機構或社區」地帶,並訂明建築物高度限制。
- G項 把一塊沿海旁的狹長土地及一個已停用的碼頭所在地由「其 他指定用途」註明「貨物裝卸區、批發市場及工業-辦公 室|地帶、「其他指定用途|註明「批發市場|地帶及「其 他指定用途」註明「碼頭」地帶改劃為「休憩用地」地帶。
- H項 把位於連翔道一塊用地的數塊狹長土地由「其他指定用途」 註明「貨物裝卸區、批發市場及工業 - 辦公室 | 地帶及「其 他指定用途」註明「批發市場」地帶改劃為顯示為「道路」 的地方。
- J項 把位於興華街西及連翔道的「政府、機構或社區」地帶、 「綜合發展區」地帶及「住宅(甲類)12」地帶內大致與興華街 西、發祥街西及東京街西排成直線的六塊狹長土地指定為非 建築用地。

Ⅱ. 就圖則《註釋》作出的修訂項目

- (a) 在「綜合發展區」地帶《註釋》的「備註」中加入一項新條文, 訂明位於興華街西以南的綜合發展區的總樓面面積限制、建築物 高度限制及關設公眾休憩用地的規定。
- (b) 在「綜合發展區」地帶《註釋》的「備註」中加入兩項新條文, 就位於興華街西以南的綜合發展區訂明在呈交總綱發展藍圖予城 市規劃委員會核准時,須包括空氣流通評估報告及視覺影響評估 報告。
- (c) 修訂「綜合發展區」地帶《註釋》的「備註」,加入容許略為放 寬建築物高度限制的條文。
- (d) 在「綜合發展區」地帶《註釋》的「備註」中加入一項新條文, 容許略為放寬非建築用地限制。
- (e) 在「綜合發展區」地帶《註釋》的「備註」中,修改位於機場鐵 路九龍站的綜合發展區的總樓面面積限制的陳述方式。
- (f) 加入新的「綜合發展區(2)」地帶的《註釋》,並訂明總樓面面積 限制和建築物高度限制及加入容許略為放寬這些限制的條文。 (g) 在「住宅(甲類)」地帶《註釋》的「備註」中加入一項新條文,
- 為「住宅(甲類)11」地帶訂明地積比率及建築物高度限制。
- (h) 在「住宅(甲類)」地帶《註釋》的「備註」中加入一項新條文, 為「住宅(甲類)12」地帶訂明總樓面面積限制、建築物高度限制 及闢設公眾休憩用地的規定。
- (i) 在「住宅(甲類)」地帶《註釋》的「備註」中加入一項新條文, 以釐清「住宅(甲類)1」地帶至「住宅(甲類)4」地帶、「住宅(甲 類)11」地帶及「住宅(甲類)12」地帶的現有建築物的地積比率及 總樓面面積的適用範圍。
- (j) 在「住宅(甲類)」地帶《註釋》的「備註」中加入一項條文,容 許純粹用作政府、機構或社區設施而特別設計的獨立建築物所佔 用的地盤面積,在計算地積比率或總樓面面積時可從地盤面積中 扣除。
- (k) 修訂「住宅(甲類)」地帶《註釋》的「備註」,加入容許略為放 寬建築物高度限制的條文。
- (I) 在「住宅(甲類)」地帶《註釋》的「備註」中加入一項新條文, 容許略為放寬非建築用地限制。
- (m) 在「政府、機構或社區」地帶《註釋》的「備註」中加入兩項新 條文,訂明建築物高度限制及容許略為放寬建築物高度限制。
- (n) 在「政府、機構或社區」地帶《註釋》的「備註」中加入一項新 條文,訂明在釐定建築物高度限制(以樓層數目計算)時,地庫樓
- 層可免計算在內。 (o) 在「政府、機構或社區」地帶《註釋》的「備註」中加入一項新 條文,容許略為放寬非建築用地限制。
- (p) 刪除「其他指定用途」註明「貨物裝卸區、批發市場及工業-辦 公室 | 地帶的《註釋》。
- (q) 在「其他指定用途」註明「公用事業設施維修及工具存放廠包括 電力支站」地帶《註釋》的「備註」中加入一項新條文,容許略 為放寬總樓面面積限制。
- (r) 在「其他指定用途」註明「機構設施和旅舍用途」地帶《註釋》 的「備註」中加入一項新條文,容許略為放寬總樓面面積及建築 物高度限制。
- (s) 修訂「適用於所有未有列於上文的其他指定用途」的「其他指定 用途」地帶《註釋》中規劃意向的用語,把「長沙灣綜合批發市 場」修改為「長沙灣副食品批發市場」。

2013年12月13日

城市規劃委員會

城市規劃條例(第131章) 古洞北分區計劃大綱草圖編號S/KTN/1

行政長官會同行政會議業已行使《城市規劃條例》(下稱「條例」) 第12(1)(b)(i)條所賦予的權力,於2013年11月5日將《古洞北分區計劃大綱 核准圖編號S/NE-KTN/8》發還城市規劃委員會(下稱「委員會」)以由新 的圖則取代。

委員會已按照條例第3條擬備新草圖。《古洞北分區計劃大綱草圖編 號S/KTN/1》會根據條例第5條,由2013年12月20日至2014年2月20日的 兩個月期間,於正常辦公時間內在下列地點展示,以供公眾查閱 —

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署15樓城市規劃委員會秘書處;
- (ii) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;
- (iii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處;
- 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署13樓沙田、大埔及北區規劃處;
- 新界粉嶺璧峰路3號北區政府合署3樓北區民政事務處; (vi) 新界粉嶺聯和墟聯發街3號粉嶺區鄉事委員會;及
- (vii) 新界上水寶運路3號上水區鄉事委員會。

按照條例第6(1)條,任何人可就有關草圖向委員會作出申述。申述須 以書面作出,並須不遲於2014年2月20日送交香港北角渣華道333號北角 政府合署15樓城市規劃委員會秘書。

按照條例第6(2)條,申述須示明-

- (a) 該申述所關乎的在有關草圖內的特定事項;
- 該申述的性質及理由;及
- 建議對有關草圖作出的修訂(如有的話)。

任何向委員會作出的申述,會根據條例第6(4)條供公眾查閱,直至行 政長官會同行政會議根據第9條就有關的草圖作出決定為止。任何打算作 出申述的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引:根據城市規劃條例提交及 公布申述、對申述的意見及進一步申述」。上述指引及有關表格樣本可於 上述地點(i)至(iii)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)

《古洞北分區計劃大綱草圖編號S/KTN/1》的複本,現於香港北角渣 華道333號北角政府合署23樓測繪處港島地圖銷售處及九龍彌敦道382號地 下測繪處九龍地圖銷售處發售。該圖的電子版可於委員會的網頁瀏覽。

夾附的位置圖顯示有關草圖所涵蓋的規劃區的位置。該位置圖僅供識 別之用,如需詳細資料,則應參閱有關草圖。

個人資料的聲明

委員會就每宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以 根據條例及相關的城市規劃委員會指引的規定作下列用途:

- (a) 處理有關申述,包括公布申述供公眾查閱,同時公布「申述人」的 姓名供公眾查閱;以及
- (b) 方便「申述人」與委員會秘書/政府部門之間進行聯絡。

城市規劃委員會

2013年12月20日

城市規劃條例(第131章) 川龍及下花山發展審批地區草圖 編號DPA/TW-CLHFS/1

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」) 第5條,由城市規劃委員會(下 稱「委員會」)擬備的《川龍及下花山發展審批地區草圖編號DPA/TW-CLHFS/1》,會由2013年12月20日至2014年2月20日的兩個月期間,於 正常辦公時間內在下列地點展示,以供公眾查閱:

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署15樓城市規劃委員會秘書處;
- (ii) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;
- (iii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處; (iv) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署12樓規劃署荃灣及西九龍規劃
- (v) 新界荃灣青山公路荃灣段174-208號荃灣多層停車場大廈1樓荃灣民政
- 事務處;及 (vi) 新界荃灣沙咀道277號二樓荃灣鄉事委員會。

按照條例第6(1)條,任何人可就有關草圖向委員會作出申述。申述須 以書面作出,並須不遲於2014年2月20日送交香港北角渣華道333號北角 政府合署15樓城市規劃委員會秘書。

- 按照條例第6(2)條,申述須示明-該申述所關乎的在有關草圖內的特定事項;
- (b) 該申述的性質及理由;及
- (c) 建議對有關草圖作出的修訂(如有的話)。

任何向委員會作出的申述,會根據條例第6(4)條供公眾查閱,直至行 政長官會同行政會議根據第9條就有關的草圖作出決定為止。任何打算作 出申述的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引:根據城市規劃條例提交及 公布申述、對申述的意見及進一步申述丨。上述指引及有關表格樣本可於 上述地點(i)至(iii)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/) 下載。

《川龍及下花山發展審批地區草圖編號DPA/TW-CLHFS/1》的複本, 理於香港北角渣華道333號北角政府合署23樓測繪處港島地圖銷售處及九 龍彌敦道382號地下測繪處九龍地圖銷售處發售。該圖的電子版可於委員 會的網百瀏覽。

夾附的位置圖顯示有關草圖所涵蓋的規劃區的位置。該位置圖僅供識 別之用,如需詳細資料,則應參閱有關草圖。

個人資料的聲明

委員會就每宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以 根據條例及相關的城市規劃委員會指引的規定作下列用途:

(a) 處理有關申述,包括公布申述供公眾查閱,同時公布「申述人」的 姓名供公眾查閱; 以及

(b) 方便「申述人」與委員會秘書/政府部門之間進行聯絡。

2013年12月20日

城市規劃委員會

城市規劃條例(第131章) 田夫仔分區計劃大綱草圖編號S/TM-TFT/1

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第5條,由城市規劃委員會(下 稱「委員會」)擬備的《田夫仔分區計劃大綱草圖編號S/TM-TFT/1》,會 由2013年12月20日至2014年2月20日的兩個月期間,於正常辦公時間內在 下列地點展示,以供公眾查閱—

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署15樓城市規劃委員會秘書處;
- (ii) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;
- (iii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處;
- (iv) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓屯門及元朗規劃處; (v) 新界屯門屯喜路1號屯門政府合署2樓屯門民政事務處;
- (vi) 新界元朗青山公路(元朗段)269號元朗民政事務處大廈元朗民政事務 處;及
- (vi) 新界屯門青賢街屯門鄉事委員會。 按照條例第6(1)條,任何人可就有關草圖向委員會作出申述。申述須 以書面作出,並須不遲於2014年2月20日送交香港北角渣華道333號北角
- 按照條例第6(2)條,申述須示明-

政府合署15樓城市規劃委員會秘書。

- (a) 該申述所關乎的在有關草圖內的特定事項; (b) 該申述的性質及理由;及
- (c) 建議對有關草圖作出的修訂(如有的話)。 任何向委員會作出的申述,會根據條例第6(4)條供公眾查閱,直至行 政長官會同行政會議根據第9條就有關的草圖作出決定為止。任何打算作

出申述的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引:根據城市規劃條例提交及 公布申述、對申述的意見及進一步申述」。上述指引及有關表格樣本可於 上述地點(i)至(iii)索取,亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/) 下載。

《田夫仔分區計劃大綱草圖編號S/TM-TFT/1》的複本,現於香港北角 渣華道333號北角政府合署23樓測繪處港島地圖銷售處及九龍彌敦道382號 地下測繪處九龍地圖銷售處發售。該圖的電子版可於委員會的網頁瀏覽。

夾附的位置圖顯示有關草圖所涵蓋的規劃區的位置。該位置圖僅供證 別之用,如需詳細資料,則應參閱有關草圖。

個人資料的聲明

委員會就每宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以 根據條例及相關的城市規劃委員會指引的規定作下列用途:

(a) 處理有關申述,包括公布申述供公眾查閱,同時公布「申述人」的 姓名供公眾查閱;以及

(b) 方便「申述人」與委員會秘書/政府部門之間進行聯絡。

城市規劃委員會

文匯財經財經新聞

B4

■責任編輯:劉理健 2014年1月10日(星期五) 香港文匯報WEN WEI PO



■聯合航空大中華及韓國董事總經理戴亞斯

香港文匯報記者涂若奔 攝

香港文匯報訊 (記者 涂若奔)内地游客越來越熱衷出國旅行,為航空公司 帶來大量商機。美國聯合航空宣布,今年6月開航的由成都直飛三藩市航 線,已針對內地市場推出優惠價,起飛日期從6月11日至30日的往返機票淨 票價,由早前的逾8000元(人民幣,下同)下調至5.890元。優惠期截止至 起飛日期前30日,售完為止。

據聯合航空介紹,去年8月已正式提交開通 連接三藩市和成都直飛航線的申請,每周 安排三個航班,計劃於2014年6月9日首航。 每周一、周三、周六下午1:35飛離三藩市,當 於每周一、周三、周五上午10:00於成都機場起 飛,三藩市時間上午8:50抵達當地機場。

5890人幣往返兩地

聯合航空大中華及韓國董事總經理戴亞斯 昨日於記者會上表示,目前美國大部分旅遊 景點都有內地遊客捧場,公司此前已開通直 飛北京、上海和香港的航線,客運表現均十 分強勁。之所以選擇成都作為第四條直飛航 線,是因為成都是西部中轉站,高鐵等交通 工具覆蓋周圍多個城市,加上成都近年來是

內地經濟發展最快的城市之一,有超過200家 財富500強企業落戶當地。

戴亞斯又稱,有許多美國人來內地旅遊, 亦會選擇直飛成都,先去參觀大熊貓,再轉 地時間翌日下午6:50抵達成都;回程航班計劃 到其他城市旅遊。不過此次推出的優惠票價 僅針對內地市場,即必須是由成都起飛至三 藩市的往返機票, 爭機票才下調至5890元。 此外,旅客抵達三藩市後,如前往紐約及洛 杉磯可獲安排免費轉機。

香港航班擬增無線上網

聯合航空還宣布,今年將在航機上陸續增 加無線上網設施。由香港出發的波音747航班 年內將完成安裝工程,乘客只需支付16.99美 元,即可在機上使用手機、平板電腦等設備 無限上網。

奇虎否認阿里入股

香港文匯報訊(記者 方楚茵)有傳阿里巴巴 正和奇虎360 洽談合作事宜,或入股奇虎360, 做法是在公司擬收購搜狗之時。 令奇虎360前日股價大漲,但奇虎360昨日否認 阿里巴巴旗下互聯網數據分析公司 阿里巴巴集團入股消息。該公司市場公關副總 裁曲曉東表示,這是有人編造的謠言。而阿里 巴巴則表示,不對謠言或傳言置評。

據《新浪科技》援引一位接近奇虎360高層 的人士證實,公司近期確實在醞釀重大資本 合作,並已關閉內部員工股票交易窗口,防 止員工利用內部信息交易,而上一次同樣的

CNZZ,自從2012年進軍搜索引擎以來,當 前奇虎360已經斬獲22.5%的中國市場份額。 奇虎360市場份額僅次於百度。截至12月, 百度市場份額已從2012年8月80.4%降至 63%。2012年8月,奇虎360推出自己的搜索

私有長城科技 母企無意加價

(0074) 最終控股公司中國電子信息產業集 團總經濟師吳群昨日表示,私有化長城科技 是為提高公司決策效率,降低管理成本以及 為H股股東提供一次套現機會。她續稱,大

股東沒有考慮提高私有化的價格。 長城科技於上月16日公布,大股東以每股

吳群昨日與傳媒會面時表示,該私有化價時減少H股股東的投資風險。

100%,價格屬於非常吸引,給H股股東提供

一次套現機會。 吳群續稱,目前長城科技本身未有業務, 屬於投資控股公司,包括控股內地兩家A股公 司長城電腦和長城開發,另外亦是冠捷科技 (0903) 的大股東。由於長城電腦和長城開 3.2 元的代價私有化長城科技全部已發行 H 發以及冠捷科技均在進行業務轉型,私有化 長城科技,有利於這些公司的決策效率,同

賽特:今年接單情況樂觀

服務供應商賽特(0153),該公司行政總 套保障房。 裁兼執行董事邵小強昨稱,上半年訂單量 已達公司全年目標的三分之二,加上城鎮 化等國策的支持,公司對今年接單情況樂

賽特去年公司鋼結構及全裝配式預製件年

產能分別提升至逾13萬噸及45萬噸。邵小強

預計,為滿足今年訂單需求,全裝配預製件

產能今年將增加近兩成。原因在於政府鼓勵

11月在港上市的江蘇省第三大鋼結構建築 略,加上江蘇省將於十二.五期間建設140萬

或與萬科有機會合作

賽特亦透露,正與內房萬科企業進行技術 交流,不排除將來有合作機會。同時,公司 會進一步擴大鋼結構建築產業,提升市場份 額,把業務延伸至長江三角洲以外的省份, 如山東省、貴州省及湖北省等充滿機遇的 二、三線城市。

上海臨港4地成交價9.8億

香港文匯報訊(記者沈夢珊上海報道)上 區DE03-I-1地則由頤和地產以總價8.300萬元 海臨港泥城4宗地塊昨日集中出讓,總出讓面 競得,成交樓板價4,394元/平方米,溢價率 民幣,下同),最終合計為政府帶來9.83億 用地,出讓面積13,492平米。 元收入。

積10.23萬平方米,總起拍價為4.07億元(人 80.79%。該地塊為普通商品房、餐飲旅館業 另外,臨港泥城社區DE03-M-1地塊由上海

其中,臨港泥城社區DE03-I-5地塊吸引11 龍潛實業投資公司耗資1.7億元拿下,該地塊 名競買人參與競拍。最終由上海九辰置業公 出讓面積3.18萬平方米,容積率2.0,起始價 司以總價3.8億元競得,成交樓板價7,489元/ 1.32億元。而北京東亞里程投資公司以3.5億 平方米,溢價率222%。該地塊為商住用地, 元拿下臨港泥城社區DE03-F-1地塊,溢價率 出讓面積28,188平方米。臨港產業區泥城社 215%,樓板價7,575元/平方米。

2013年12月20日